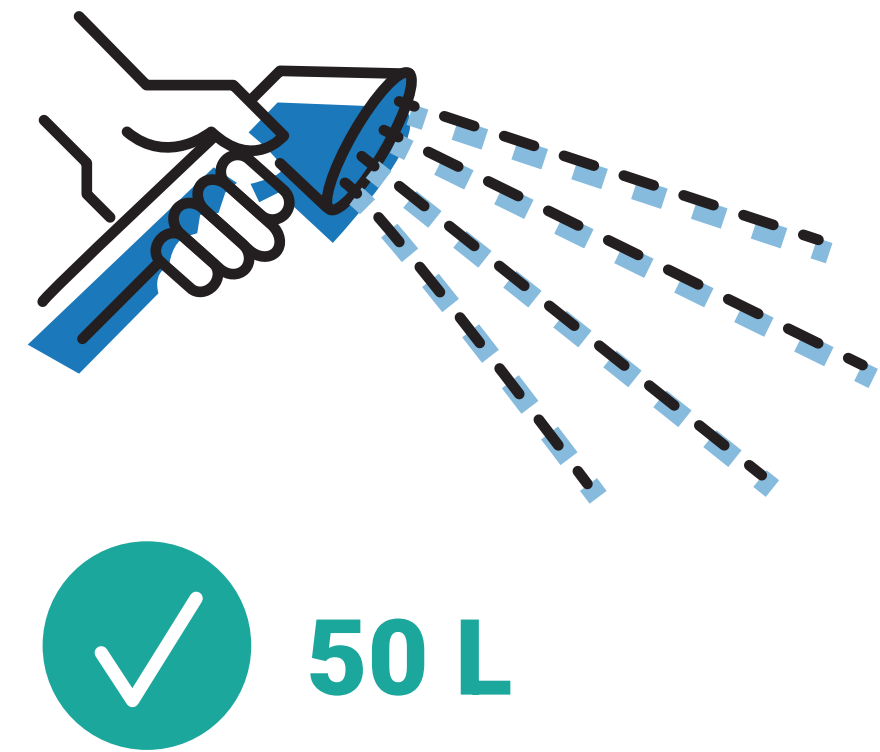
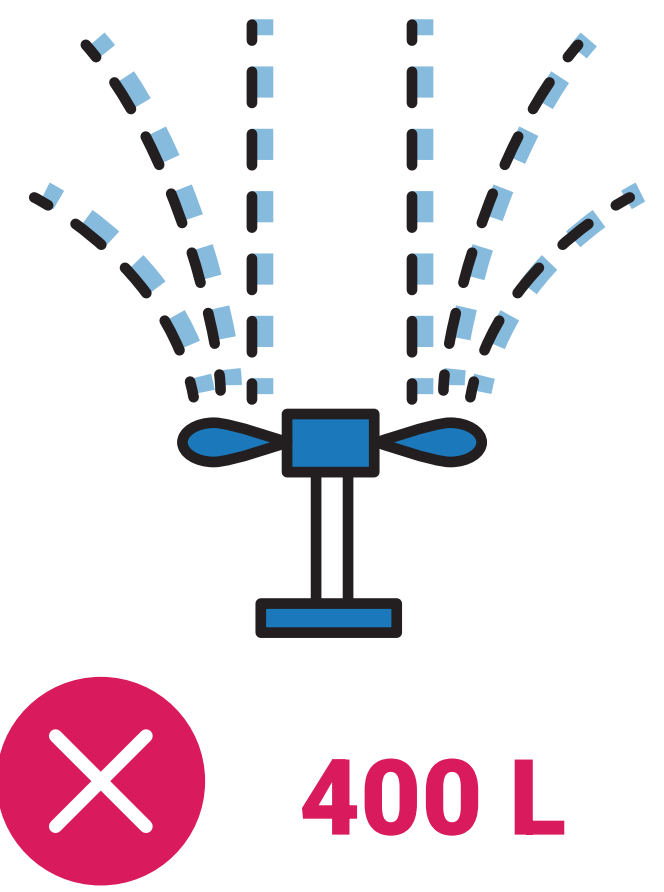
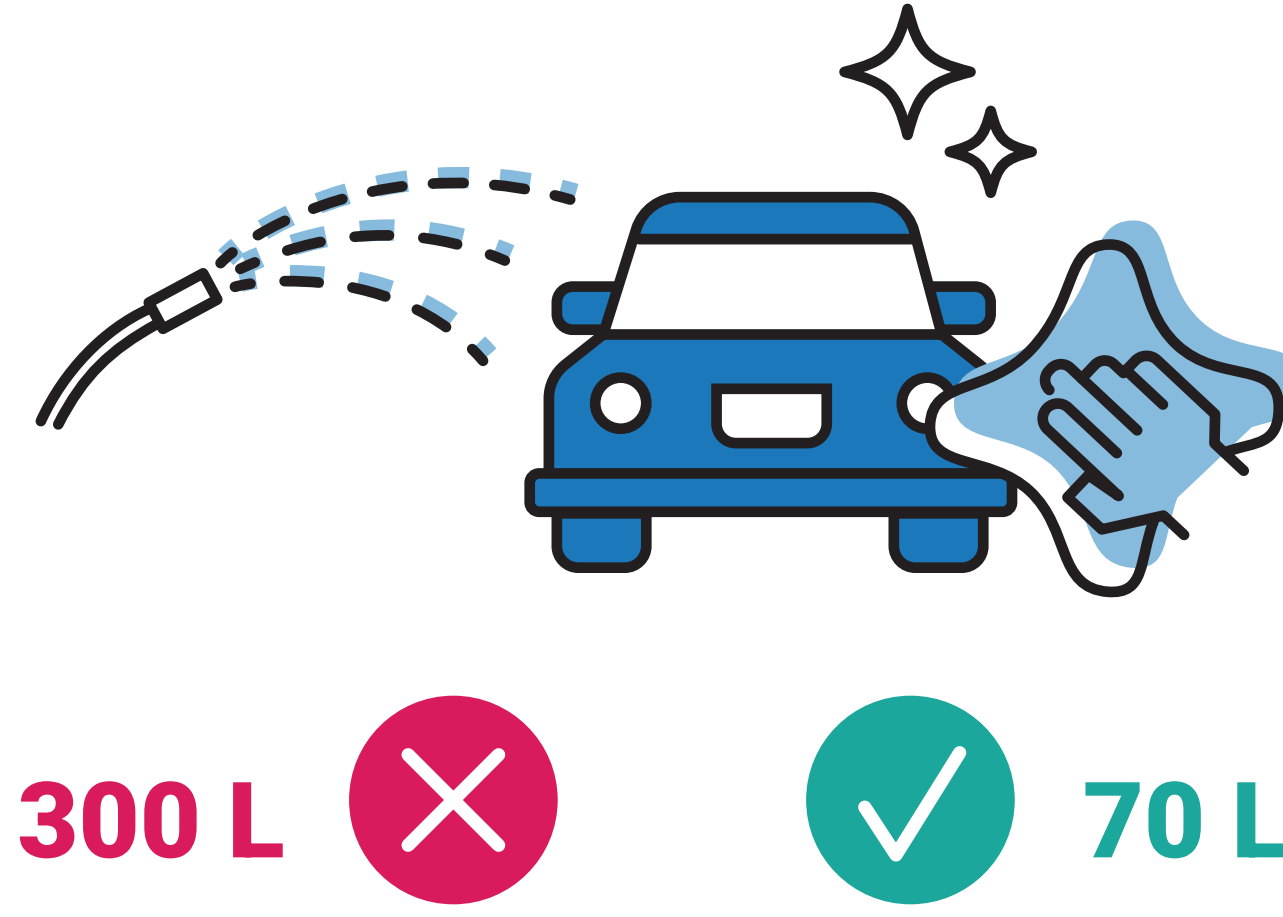


**COMMENT RÉDUIRE L'UTILISATION DE L'EAU À L'EXTÉRIEUR
HOW TO REDUCE YOUR OUTDOOR WATER USE**



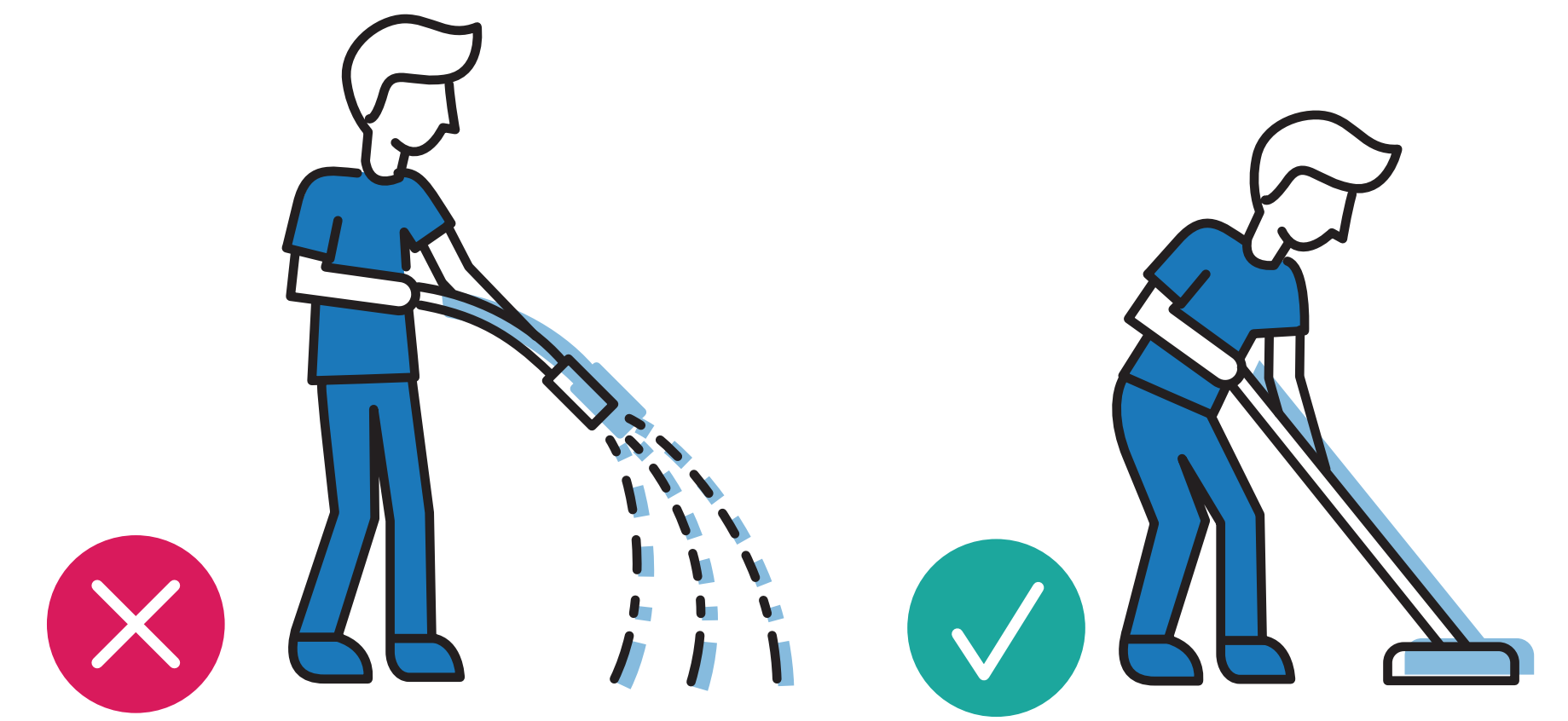
Évitez l'arrosage automatique et en continu du gazon. Utilisez un boyau d'arrosage équipé d'un dispositif à déclenchement manuel. Des pluviomètres et des hygromètres vous indiqueront si l'arrosage est nécessaire ou non.

Avoid automatic and continuous lawn watering. Use a hose equipped with a manual trigger device. Rain gauges and hygrometers will indicate whether watering is necessary or not.



Lavez le véhicule avec un seau d'eau savonneuse et limitez l'utilisation du boyau au rinçage seulement.

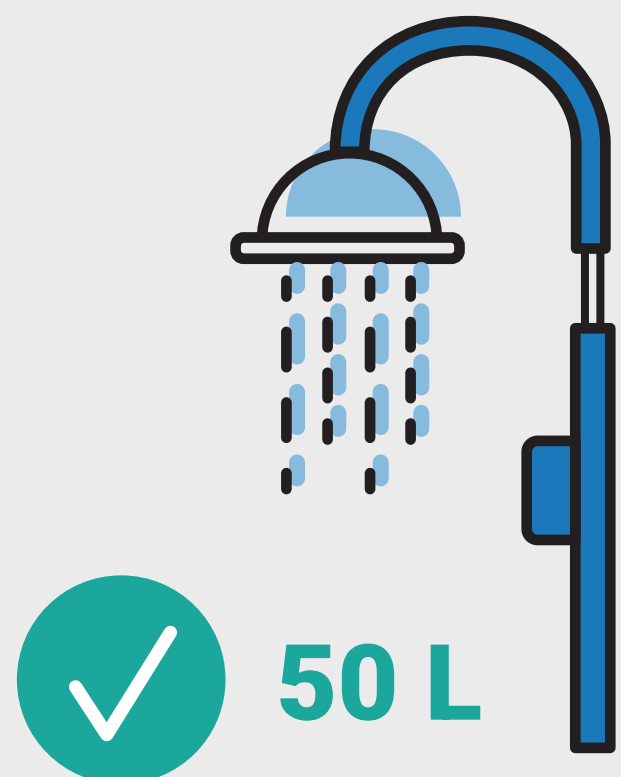
Wash the vehicle with a bucket of soapy water and limit the use of the hose to rinsing only.



Balayer l'entrée est une solution efficace qui préserve l'eau potable.

Sweeping an entrance is an effective solution to preserve drinking water.

**COMMENT RÉDUIRE L'UTILISATION DE L'EAU À L'INTÉRIEUR
HOW TO REDUCE YOUR INDOOR WATER USE**



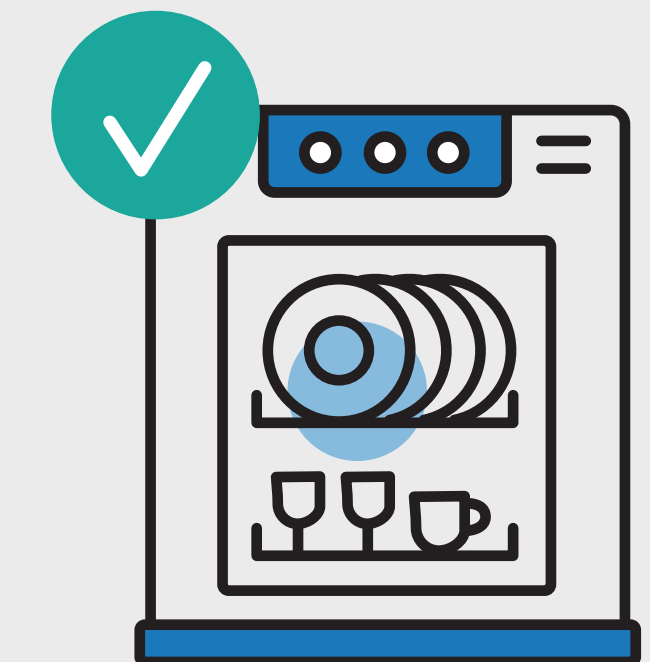
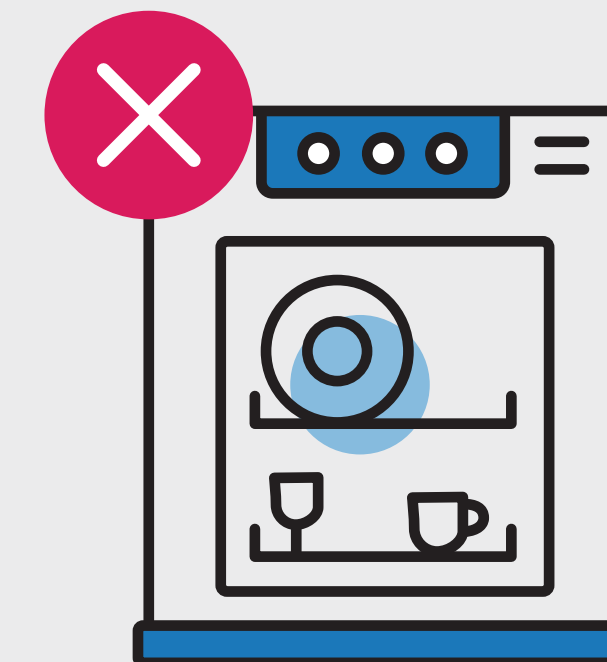
Prenez une douche de 5 minutes au lieu d'un bain.

Take a 5-minute shower instead of a bath.



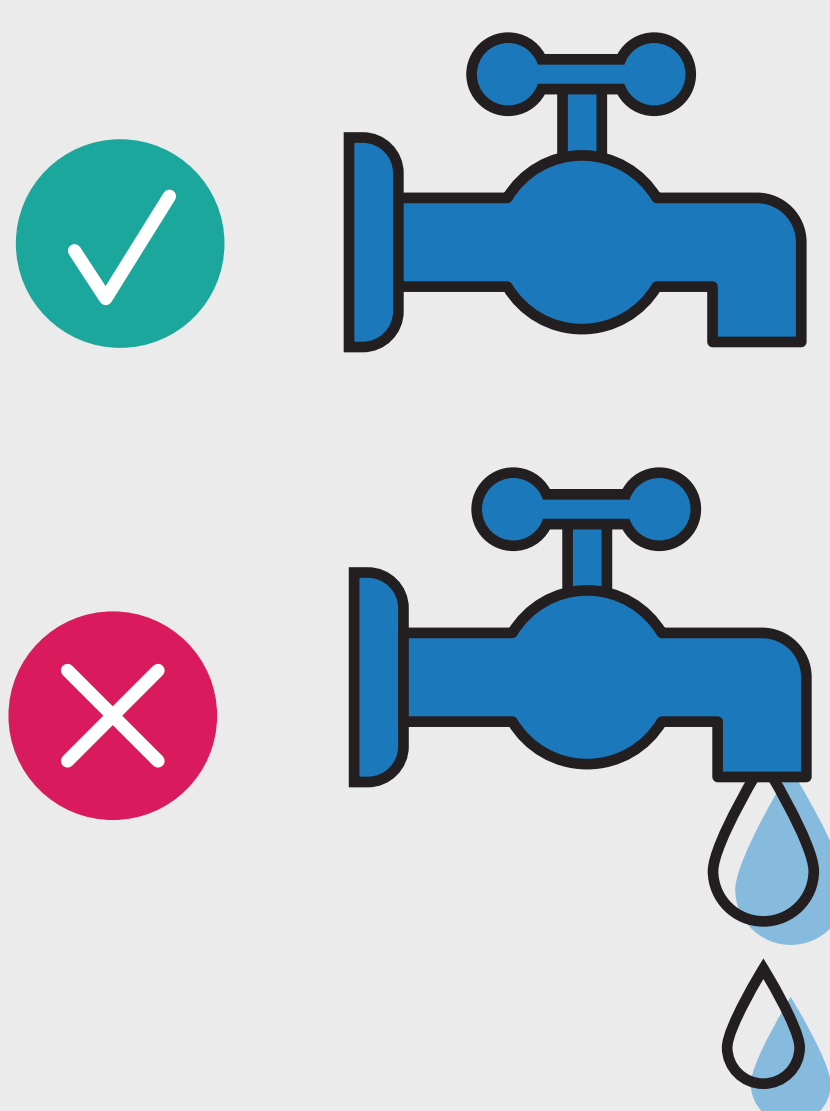
Optez pour une toilette à double débit, à faible consommation certifiée WaterSense.

Choose a dual-flush, low-consumption toilet certified WaterSense.



Préservez l'eau. Utilisez le lave-vaisselle ou la machine à laver uniquement lorsqu'ils sont pleins.

Conserve water. Use the dishwasher or washing machine only when they are full.



Privilégiez une bouteille d'eau au réfrigérateur pour un accès facile à de l'eau fraîche.

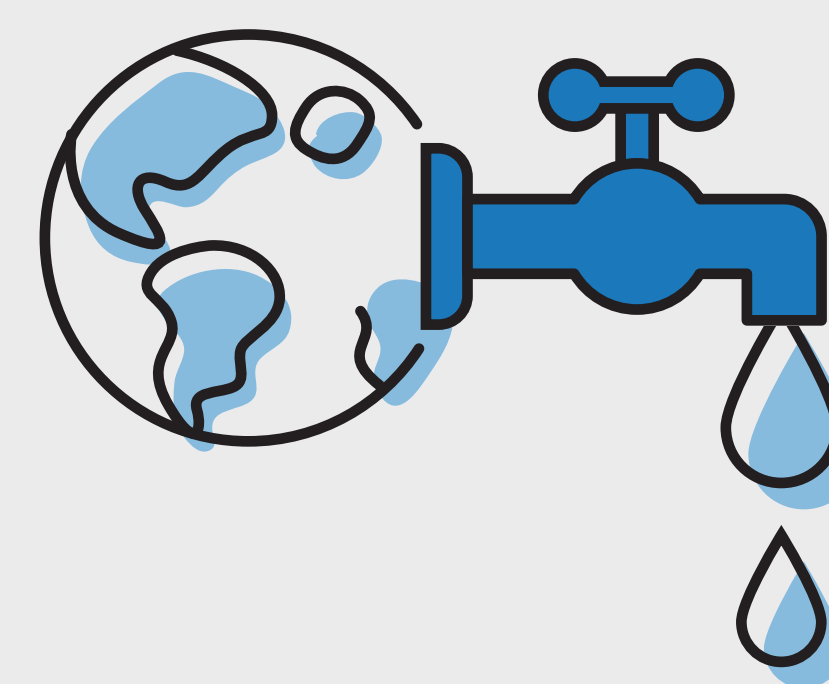
Pour économiser l'eau fermez le robinet pendant :

- Brossage des dents;
- Rasage;
- Lavage de la vaisselle.

Keep a bottle of water in the refrigerator for easy access to fresh water.

To save water, turn off the tap while:

- Brushing your teeth;
- Shaving;
- Washing the dishes.



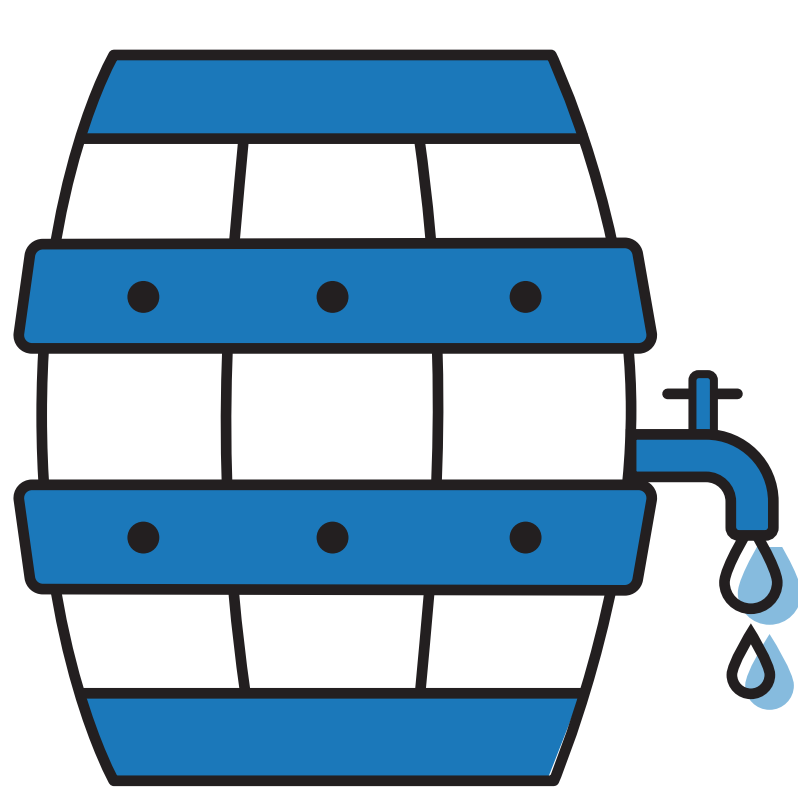
Surveillez et réparez les fuites :

Toilette qui fuit : ± 500 L par jour.
Des pastilles de détection de fuites changeront la couleur de l'eau et vous indiqueront s'il y a une fuite ou non. Un bel outil à considérer.
Robinet qui fuit : ± 700 L par mois.

Monitor and repair leaks:

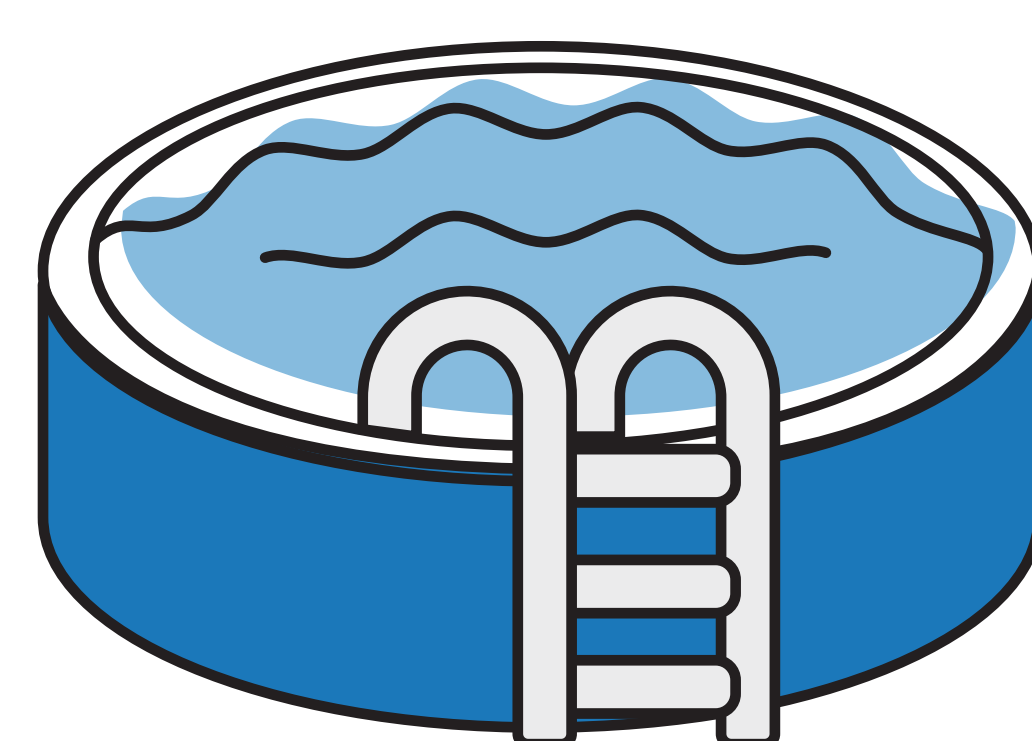
Leaking toilet: ± 500 L per day.
Leak detection tablets will change the colour of the water and indicate if there is a leak. A great tool to consider.
Leaking faucet: ± 700 L per month.

**RÉCUPÉRER L'EAU
WATER RECOVERY**



Récupérez l'eau de pluie avec un baril sous une gouttière pour l'arrosage des plantes décoratives et des légumes du jardin.

Collect rainwater with a barrel placed under a gutter to water decorative plants and garden vegetables.



AUTOMNE : Ne videz pas complètement l'eau de la piscine. Conservez cette eau et installez une bâche pour retenir les feuilles. **PRINTEMPS :** Conservez l'eau de pluie et de la fonte de la neige. **ÉTÉ :** Couvrez la piscine avec une toile solaire pour minimiser l'évaporation.

FALL: Do not drain the pool completely. Keep the water and install a tarp to hold back leaves. **SPRING:** Save rainwater and snowmelt. **SUMMER:** Cover the pool with solar cover to minimize evaporation.

Respectez la réglementation en vigueur. Un compteur d'eau peut être un outil utile afin de voir l'impact de vos gestes et de votre consommation.



Comply with applicable regulations. A water meter can be a useful tool to see the impact of your reduction efforts and your consumption.